

# Group Discussion questions

Muscat, Oman 14-16 March 2017

Session 8

# Session 8: Group discussion questions

## 1. Use of statistics in countries

- Who are the main users of disability-related statistics?
- How are statistics on disability currently utilized in your country?
- What mechanisms exist for promoting their utilization for policy purposes?

## 2. Production of statistics in countries

- Identify ways to strengthen national capacity to produce and utilize data on disability for monitoring progress towards inclusion of persons with disabilities in development programmes
- How can we better coordinate production of statistics on disability by relevant stakeholders in the national statistical system?
- What do you propose as the next steps in developing this area of statistics (short and medium term)?

Use of statistics in countries

Who are the main users of disability-related statistics?

- وزارة التنمية الاجتماعية – الشؤون الاجتماعية و العمل.
- المجلس القومي لشؤون الإعاقة.

# How are statistics on disability currently utilized in your country?

- لتحديد و دعم المشاريع الخاصة بالمعاقين لدعم و توفير البرامج التأهيلية و العلاجية و توفير الأجهزة التعويضية و المعونات.
- توفير الميزانيات الخاصة بقطاع الإعاقة لتوزع الموارد بالتساوي و الإنصاف لدمج الأشخاص المعاقين في المجتمع.
- وضع الاستراتيجيات الخاصة بقطاع الإعاقة.

# What mechanisms exist for promoting their utilization for policy purposes?

- توفير البيانات الإحصائية بدون مقابل.
- نشر لوعي لدى موظفي الدولة.
- إصدار بطاقة شخص معاق و ربطها بتوفير الخدمة.
- إشراك الأشخاص المعاقين و دمجهم في المجتمع في جميع المجالات في المجتمع.
- توفير الاشتراطات (التيسيرية) لتكييف البيئة المناسبة للأشخاص المعاقين.

## 2. Production of statistics in countries

Identify ways to strengthen national capacity to produce and utilize data on disability for monitoring progress towards inclusion of persons with disabilities in development programmes

- وجود بيانات متاحة و مجانية للجميع الفئات المختلفة.
- إصدار تقارير خاصة بالأشخاص المعاقين.
- دمج الأسئلة الخاصة بالأشخاص المعاقين في جميع المسوح.
- وجود يوم وطني و عالمي يتم نشر فيه بيانات الإعاقة و الاحتفال به.
- توفير موقع إلكتروني يربط بين الدول لسهولة تدفق الإحصاءات و البيانات.

## How can we better coordinate production of statistics on disability by relevant stakeholders in the national statistical system?

- التعاون مع الشركاء في الجهات الحكومية و الأهلية و الخاصة.
- مشاركة الأشخاص المعاقين في تحديد احتياجاتهم و مقترحاتهم في ما يخص البيانات و الإحصاءات.
- نشر الوعي المجتمعي بأهمية تسجيل الأشخاص المعاقين و معرفتهم بأنواع الخدمات المتاحة لهم و التي ممكن الحصول عليها.
- عقد ورش تدريبية متخصصة و فعالة لجميع الشركاء في مجال الإعاقة على المستوى الوطني.
- تعزيز الأسر بالأجهزة التعويضية او المعينات للإفصاح عن وجود شخص معاق بالأسرة.
- نشر الوعي الإحصائي الوطني بأهمية إحصاءات الإعاقة.
- و العمل على إجراءات المسموحات الدورية المتخصصة.

## What do you do propose as the next steps in developing this area of statistics (short and medium term)?

- توحيد الأسئلة الخاصة بالإعاقة مثال (أسئلة واشنطن قروب)
- توحيد المفاهيم الخاصة و مصطلحات الإعاقة باللغة العربية.
- تخصيص وحدات للإعاقة على المستوى الوطني بالمراكز الإحصائية.
- إنشاء سجل وطني للأشخاص المعاقين.
- وضع برنامج تدريبي موحد لجمع إحصاءات الإعاقة على كافة المستويات عن طريق خبراء متخصصين.
- توحيد التصنيفات الخاصة بالأشخاص المعاقين على مستوى جميع الدول.
- إنشاء قاموس عربي للمصطلحات الإحصائية الخاصة بالإعاقة.
- المشاركة في المناسبات العالمي و الوطنية لنشر بيانات الإعاقة الإحصائية.
- إعادة دراسة طرق احتساب المؤشرات الإحصائية.
- العمل على نشر بيانات الإعاقة بطرق مختلفة جديدة و حديثة لجميع المستويات المختلفة في المجتمع مثال (مواقع التواصل الاجتماعي - و الإعلام)